

BI TV
(1 aprilie – 1 mai 2010)

<i>Post</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiune, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
B1 TV	1.IV, 7.41	710, crawl,	ANTI-DOPING	ANTIDOPING	Grafie: Prefixele și prefixoidele se leagă direct, fără cratimă, de cuvântul-bază.
B1 TV	1.IV, 7.48	710, crawl	CINEMATOGRAFUL „REPUBLICA” VA AVEA, DIN VARA ACEASTA, NUMELE ACTORULUI „FLORIN PIER SIC”	CINEMATOGRAFUL „REPUBLICA” VA AVEA, DIN VARA ACEASTA, NUMELE ACTORULUI FLORIN PIER SIC	Punctuație: Ghilimelele nu sunt necesare la numele actorului.
B1 TV	1.IV, 7.52	710, crawl	FLOTA A V-A AMERICANĂ, BAZATĂ ÎN BAHREIN	FLOTA A V-A AMERICANĂ, AVÂND BAZA ÎN BAHREIN	Semantică: Sensul verbului <i>a (se) baza</i> este, conform DEX, „A (se) sprijini, a (se) întemeia pe ceva, (refl.) A avea încredere în sprijinul cuiva, a se lăsa în nădejdea cuiva; a se bizui”. Structura se poate explica și printr-un calc după engleză.
B1 TV	2.IV, 7.07	710, crawl	REPREZENTANȚII UNEIA DINTRE CELE MAI IMPORTANTE ORGANIZAȚII PENTRU APĂRAREA DREPTURILOR HOMOSEXUALILOR, AU ANUNȚAT	REPREZENTANȚII UNEIA DINTRE CELE MAI IMPORTANTE ORGANIZAȚII PENTRU APĂRAREA DREPTURILOR HOMOSEXUALILOR_AU ANUNȚAT	Punctuație: Nu se pune virgulă între grupul subiectului (mai extins în acest exemplu) și predicat.
B1 TV	2.IV, 7.12	710, crawl	A DECLARAT ÎN CADRUL CONFERINȚĂ DE PRESĂ	A DECLARAT ÎN CADRUL CONFERINȚEI DE PRESĂ	Grafie: Greșeală de tehnoredactare.
B1 TV	2.IV,	710,	PROCESUL ÎN CARE FOSTUL	PROCESUL ÎN CARE FOSTUL	Punctuație: Nu se pune virgulă

	7.13	crawl	LIDER AL SĂRBILO BOSNIACI RADOVAN KARADZIC A FOST ACUZAT DE TERORISM, VA FI RELUAT	LIDER AL SĂRBILO BOSNIACI RADOVAN KARADZIC A FOST ACUZAT DE TERORISM_VA FI RELUAT	între grupul subiectului (mai extins) și predicat.
B1 TV	2.IV, 7.25	710, titraj	ieri seară	ieri-seară	Grafie: Conform DOOM ₂ , adverbele compuse de acest tip se scriu cu cratimă.
B1 TV	5.IV, 10.37	Nașul, titraj	Mă întreb ce s-ar fi întâmplat cu țara asta dacă Geoană ar fi ajuns președinte?	Mă întreb ce s-ar fi întâmplat cu țara asta dacă Geoană ar fi ajuns președinte.	Punctuație: Semnul întrebării nu este necesar pentru că nu este o interogație directă.
B1 TV	5.IV, 10.37	Nașul, titraj	Ministrul de Interne_în direct cu românii	Ministrul de Interne_în direct cu românii	Punctuație: Absența virgulei care marchează elipsa verbului.
B1 TV	5.IV, 11.00	Nașul, titraj	Ministrul Sănătății_în direct cu românii	Ministrul Sănătății_în direct cu românii	Punctuație: Absența virgulei care marchează elipsa verbului.
B1 TV	6.IV, 17.08	Evenimentele zilei, Alina Stancu	un program care pare că ați reușit să-l duceți pe o anumită linie de plutire	un program pe care pare că ați reușit să-l duceți pe o anumită linie de plutire	Sintaxă: Absența prepoziției gramaticalizate <i>pe</i> , care marchează relativul complement direct.
B1 TV	7.IV, 12.05	Știri, Anca Bălan	preve <u>d</u> erile	prevede <u>r</u> ile	Pronunțare: Accentuare greșită a substantivului.
B1 TV	7.IV, 12.07	Știri, titraj	Agenția Națională Anti- doping	Agenția Națională Antidoping	Grafie: Prefixele și prefixoidele nu se separă prin cratimă de cuvântul-bază.
B1 TV	7.IV, 12.08	Știri, titraj	Suplimentele alimentare_la control	Suplimentele alimentare_ la control	Punctuație: Absența virgulei care marchează elipsa verbului.

B1 TV	8.IV, 12.08	<i>Știri</i> , voce	procentul a crescut la 27 la sută	s-a ajuns la 27 la sută/la 27 de procente	Semantică: Pleonasm – <i>procent</i> are sensul „a suta parte dintr-o cantitate dată; proporție în raport cu o sută”.
B1 TV	8.IV, 12.13	<i>Știri</i> , voce	[ecsil]	[egzil]	Pronunțare: Rostire greșită a lui <i>x</i> intervocalic.
B1 TV	9.IV, 12.02	<i>Știri</i> , titraj	Costiniu, Cășuneanu și Locic în fața magistraților	Costiniu, Cășuneanu și Locic, în fața magistraților	Punctuație: Absența virgulei care marchează elipsa verbului.
B1 TV	9.IV, 12.03	<i>Știri</i> , Anca Bălan	[era]	[iera]	Pronunțare: Forma verbului <i>a</i> <i>fi</i> care încep grafic cu <i>e</i> se rostesc cu <i>i</i> protetic.
B1 TV	9.IV, 12.10	<i>Știri</i> , titraj	președinte Federația Sindicală	președintele Federației Sindicale	Sintaxă: Nemarkarea relațiilor sintactice.
B1 TV	9.IV, 12.17	<i>Știri</i> , titraj	Barak Obama	Barack Obama	Grafie: Scriere greșită a numelui președintelui american.
B1 TV	9.IV, 12.19	<i>Știri</i> , titraj	Kârgâstan	Kârgâzstan	Grafie: Scriere greșită a numelui țării.
B1 TV	9.IV, 12.19	<i>Știri</i> , voce	[preșidinției]	[președinției]	Pronunțare: Rostire incorectă a substantivului <i>președinție</i> .
B1 TV	10.IV, 10.02	<i>La limită</i> , titraj	red. șef	redactor-șef	Grafie: Prescurtare nerecomandată. Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
B1 TV	12.IV, 7.05	<i>710</i> , crawl	Dr. Tr. Severin	Drobeta-Turnu-Severin	Grafie: Numele localității se scrie cu cratime. Prescurtare nerecomandată.
B1 TV	12.IV, 7.05	<i>710</i> , crawl	Tg. Mureș	Târgu-Mureș	Grafie: Numele localității se scrie cu cratimă. Prescurtare

					nerecomandată.
B1 TV	12.IV, 7.46	710, crawl	cu actrița Olga Tudorache în rolul principal	cu actrița Olga Tudorache în rolul principal	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
B1 TV	12.IV, 18.35	6! Vine presa, crawl	MARIANVANGHELIE	MARIAN VANGHELIE	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
B1 TV	12.IV, 18.35	6! Vine presa, crawl	de acum acum un an și jumătate	de acum un an și jumătate	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
B1 TV	12.IV, 19.14	6! Vine presa, titraj	Întărită-i drace!	Întărită-i drace!	Punctuație: Substantivul în vocativ se izolează prin virgulă de restul enunțului.
B1 TV	13.IV, 7.46	710, crawl	un judecător ... a împușcat mortal în plin centrul Moscovei	un judecător ... a fost împușcat mortal în plin centrul Moscovei	Grafie: Redactare neglijentă.
B1 TV	13.IV, 11.20	Nașul, titraj	Președintele în direct cu românii	Președintele, în direct cu românii	Punctuație: Absența virgulei care marchează elipsa verbului.
B1 TV	13.IV, 12.25	Știri, Ioana Reit	cel de-al două mii patru sute patru artist	cel de-al două mii patru sute patrulea artist	Morfologie: Contaminare între numeralul cardinal și cel ordinal.
B1 TV	14.IV, 12.00	Știri, Ioana Reit	Kaczyński [kacinski]	Kaczyński [kacinski]	Pronunțare: Rostire incorectă a numelui fostului președinte polonez.
B1 TV	14.IV, 12.18	Știri, Ioana Reit	maxima termică va ajunge la amiază la maxim 14 grade	maxima termică va fi de 14 grade/ temperatura va ajunge la maximum 14 grade	Morfologie: Forma <i>maxim</i> se folosește adjectival, iar <i>maximum</i> , adverbial. Stilistică: Repetiție deranjantă.
B1 TV	16.IV, 7.01	Știri, voce	a respins ca nefondat cererea senatorului	a respins ca nefondată cererea senatorului	Sintaxă: Dezacord între adjectiv și substantiv.
B1 TV	16.IV, 7.09	Matinal, Meteo, voce	între doisprezece și douăzeci de grade	între douăsprezece și douăzeci de grade	Sintaxă: Dezacord în gen al numeralului cardinal (se

					acordă cu substantivul <i>grade</i> , de genul neutru).
B1 TV	16.IV, 7.09	<i>Matinal, Meteo</i> , voce	favorabil aversei de ploaie	favorabil aversei	Semantică: Pleonasm.
B1 TV	16.IV, 7.11	<i>Matinal</i> , prezentator	fac ultimile pregătiri înaintea divorțului	fac ultimele pregătiri înaintea divorțului	Morfologie: Adjectivul <i>ultim</i> are patru forme flexionare – <i>ultim, ultimă, ultimi, ultime</i> .
B1 TV	16.IV, 7.16	<i>Matinal</i> , crawl	Comisarul șef Cristian Vieru, în vârstă, de 46 de ani, s-a împușcat în biroul	Comisarul-șef Cristian Vieru, în vârstă de 46 de ani, s-a împușcat în biroul	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus. Punctuație: Folosire nejustificată a virgulei, între atributul prepozițional și regentul său.
B1 TV	16.IV, 7.20	<i>Știri</i> , titraj	Vice Prim Ministru	Viceprim-ministru	Grafie: Scriere greșită a substantivului compus (fără cratimă și blank).
B1 TV	16.IV, 7.23	<i>Matinal</i> , crawl	în urmă cu un și jumătate	în urmă cu un an și jumătate	Grafie: Neglijență de (tehno)redactare (omiterea unui cuvânt).
B1 TV	16.IV, 07.38	<i>Matinal</i> , crawl	a declarat procurorul șef al Poloniei	a declarat procurorul șef al Poloniei	Grafie: Lipsa virgulei din structura substantivului compus.
B1 TV	17.IV, 10.05	<i>La limită</i> , voce	opt is prezece centimetri	opt s prezece centimetri	Pronunțare: Rostire greșită a numeralului cardinal <i>opt+spre+zece</i> .
B1 TV	17.IV, 10.25	<i>La limită</i> , redactor	pentru a sugera și mai bine caracterul sportiv	pentru a sugera și mai bine caracterul sportiv	Pronunțare: Accentuare greșită a substantivului.
B1 TV	17.IV, 14.12	<i>Destinații la cheie</i> ,	dacă doriți o plimbare cu o asemenea îmbarcațiune	dacă doriți o plimbare cu o asemenea ambarcațiune	Pronunțare: Rostire greșită a substantivului neologic.

		prezentatoare			
B1 TV	19.IV, 8.06	<i>Matinal,</i> <i>Revista presei</i> <i>710, prezentator</i>	înțelegeți-ne și pe noi	înțelegeți-ne și pe noi	Morfologie: Verbele de conjugarea a III-a, terminate la infinitiv în <i>e</i> , se accentuează pe radical, nu pe sufix.
B1 TV	19.IV, 8.16	<i>Matinal,</i> <i>Revista presei</i> <i>710, prezentator</i>	și vorbea cu două fete care vroiau să plece	și vorbea cu două fete care voiau să plece	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiau</i> este un hibrid între <i>voiau</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vreau</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
B1 TV	19.IV, 9.04	<i>Știri 710, voce</i>	douăzeci și unu de lovituri de tun	douăzeci și una de salve de tun	Sintaxă: Dezacord în gen al numeralului cardinal. Lexic: Contaminare a expresiei <i>salve de tun</i> .
B1 TV	19.IV, 9.05	<i>Știri 710, voce</i>	funeraliile președintelui Lech Kaczyński și a soției acestuia	funeraliile președintelui Lech Kaczyński și ale soției acestuia	Sintaxă: Dezacord al articolului genitival, care trebuie să se acorde cu substantivul <i>funeralii</i> , nu cu <i>soție</i> .
B1 TV	19.IV, 18.05	<i>6! Vine presa,</i> <i>Știri, titraj</i>	prim ministru al României	prim-ministru al României	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus.
B1 TV	19.IV, 18.48	<i>6! Vine presa,</i> <i>crawl</i>	cine cred că își poate bate joc de ea se înșală	cine crede că își poate bate joc de ea se înșală	Grafie: Probabil, neglijență de tehnoredactare. (Sintaxă: Dezacord între predicat și relativul <i>cine</i> , care impune predicatului forma de singular.)
B1 TV	19.IV, 18.51	<i>6! Vine presa,</i> Livia Dilă	asupra averilor noastre (...) trebuie să dăm socoteală	pentru averile noastre (...) trebuie să dăm socoteală	Sintaxă: Folosire greșită a prepoziției <i>asupra</i> .
B1 TV	19.IV,	<i>Nașul, Radu</i>	cine mai o susține o pe	cine o mai susține o pe	Sintaxă: Topică greșită a

	21.19	Moraru	doamna Mincă	doamna Mincă	semiadverbului <i>mai</i> .
B1 TV	19.IV, 21.33	<i>Nașul</i> , Radu Moraru	dacă vroiai independent, nu puteai	dacă voiai independent, nu puteai	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiai</i> este un hibrid între <i>voiai</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vreai</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
B1 TV	19.IV, 22.43	<i>Nașul</i> , titraj	până mâine seară norul va părăsi România	până mâine-seară norul va părăsi România	Grafie: Adverbele compuse de acest tip se scriu cu cratimă.
B1 TV	20.IV, 12.11	<i>Știri</i> , prezentatoare	să suplimenteze la maxim	să suplimenteze la maximum	Morfologie: Forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , utilizare adverbială.
B1 TV	20.IV, 12.14	<i>Știri</i> , prezentatoare	cele 16 litere ale numelui vulcanului (...) dă mari dureri de cap	cele 16 litere ale numelui vulcanului (...) dau mari dureri de cap	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
B1 TV	20.IV, 12.16	<i>Știri</i> , voce	Restricțiile (...) este motivul pentru care...	Restricțiile (...) sunt/reprezintă motivul pentru care...	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
B1 TV	20.IV, 12.19	<i>Știri</i> , voce	cu o dobândă de maxim cinci la sută	cu o dobândă de maximum cinci la sută	Morfologie: Forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , utilizare adverbială.
B1 TV	20.IV, 21.01	<i>Nașul</i> , Radu Moraru	asta poa' să facă înconjoru' planetei	asta poa' să facă înconjuru(l) planetei	Pronunțare: Rostire greșită, cu <i>o</i> , în loc de <i>u</i> , a substantivului <i>înconjur</i> .
B1 TV	20.IV, 21.06	<i>Nașul</i> , Radu Moraru	asta vroiam să vă rog	asta voiam să vă rog	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiam</i> este un hibrid între <i>voiam</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vream</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
B1 TV	20.IV, 21.43	<i>Nașul</i> , Radu Moraru	ei au și un amic pe care , cum să spun, n-ai ce să- i faci	ei au și un amic căruia , cum să spun, n-ai ce să- i faci	Sintaxă: Anacolut. Se începe cu o formă de acuzativ prepozițional și se continuă cu

					o formă de dativ.
B1 TV	21.IV, 20.01	<i>Promo – Știrile de la ora 12</i>	evenimentele se succed rapid	evenimentele se succedă rapid	Morfologie: Verbul <i>a (se) succeda</i> , de conjugarea I, are la indicativ prezent persoana a 3-a singular și plural forma <i>succedă</i> . Forma <i>succed</i> ar corespunde unui verb de conjugarea a III-a, <i>a succede</i> .
B1 TV	21.IV, 22.10	<i>Nașul, Radu Moraru</i>	pă Gică ăsta care e-n cazul Voicu i -au pus niște întrebări	lui Gică ăsta care e-n cazul Voicu i -au pus niște întrebări	Sintaxă: Anacolut. Se începe cu o formă de acuzativ prepozițional și se continuă cu una de dativ.
B1 TV	21.IV, 22.18	<i>Nașul, Radu Moraru</i>	liderul sindical care vă obligă să faceți grevă dați- i un șut în fund	liderului sindical care vă obligă să faceți grevă dați- i un șut în fund	Sintaxă: Anacolut. Se începe cu o formă de nominativ-acuzativ și se continuă cu una de dativ.
B1 TV	21.IV, 22.19	<i>Nașul, Radu Moraru</i>	cu ștate vechi	cu state vechi	Pronunțare: Rostire greșită a substantivului, cu <i>ș</i> inițial, în loc de <i>s</i> .
B1 TV	21.IV, 22.24	<i>Nașul, Radu Moraru</i>	cu anumite prevederi la adresa prevederilor legii	cu anumite prevederi la adresa prevederilor legii	Pronunțare: Accentuare greșită a substantivului.
B1 TV	22.IV, 21.00	<i>Nașul, Radu Moraru</i>	să dau voie oricărei derbedeu din presă	să dau voie oricărui derbedeu din presă	Sintaxă: Dezacord în caz gen al adjectivului pronominal nehotărât.
B1 TV	26.IV, 18.03	<i>6! Vine presa, voce</i>	afecțiunile actuale (...) sunt cauze ale unei asistențe medicale defectuoase	afecțiunile actuale (...) sunt cauzate de o asistență medicală defectuoasă	Semantică: Formulare ilogică, determinată de confuzia cauză – efect.
B1 TV	26.IV, 18.17	<i>6! Vine presa, crawl</i>	nu voi fi om politic ca oricare altul ci, așa cum spunea Cristi Preda, unul	nu voi fi om politic ca oricare altul, ci, așa cum spunea Cristi Preda, unul atipic	Punctuație: Conjunțiile coordonatoare adversative sunt obligatoriu precedate de

			atipic		virgulă.
B1 TV	26.IV, 18.30	6! Vine presa, Livia Dilă	când ați ales să optați pentru o funcție publică	când ați optat pentru o funcție publică	Semantică: Pleonasm.
B1 TV	26.IV, 18.34	6! Vine presa, crawl	alături de dumneavoastră	alături de dumneavoastră	Grafie: Greșeală de tehnoredactare.
B1 TV	26.IV, 18.36	6! Vine presa, Livia Dilă	dumneavoastră ca și cetățean al României	dumneavoastră în calitate de cetățean al României	Sintaxă: <i>Și</i> parazită (care nu trebuie folosit nici măcar pentru evitarea cacofoniei).
B1 TV	26.IV, 18.38	6! Vine presa, crawl	a declarat înaintea ședinței BPN a PSD, că soluția pentru...	a declarat înaintea ședinței BPN că soluția pentru...	Punctuație: Nu se pune virgulă între propoziția principală și completiva directă.
B1 TV	26.IV, 18.41	6! Vine presa, crawl	le-a solicitat în BPN, liderului PSD, Victor Ponta, și secretarului general, Liviu Dragnea	le-a solicitat în BPN liderului PSD, Victor Ponta, și secretarului general, Liviu Dragnea	Punctuație: Nu se pune virgulă între predicat și complementul indirect în dativ.
B1 TV	26.IV, 19.07	6! Vine presa, Livia Dilă	fie că este vorba de parlamentar sau simplu cetățean	fie că este vorba de parlamentar, fie de un simplu cetățean	Sintaxă: Conjunția coordonatoare disjunctivă <i>fie</i> nu poate fi folosită decât corelativ – <i>fie.., fie</i> .
B1 TV	26.IV, 19.08	6! Vine presa, Livia Dilă	nu dumneavoastră personal, ca și parlamentar	nu dumneavoastră personal, ca parlamentar	Sintaxă: <i>Și</i> parazită.
B1 TV	26.IV, 19.45	6! Vine presa, <i>Sport</i> , prezentator	la viața sportivă care o duce	la viața sportivă pe care o duce	Sintaxă: Lipsa prepoziției gramaticalizate <i>pe</i> , care marchează relativul complement direct.

Recomandări:

„a intrat în dialog cu ei, dar **s-a scos** foarte bine” (B1 TV, 2.IV, 7.05, 710) – recomandat: *a intrat în dialog cu ei, dar a ieșit în avantaj*;

„în cazul **primului-ministru**” (B1 TV, 9.IV, 12.24, *Știri*) – recomandat: *prim-ministrului*;

„[am dormit] până pe la **doisprezece-unu**” (B1 TV, 12.IV, 7.01, 710) – recomandat: *douăsprezece*;

„dezvăluiri bombă” (B1 TV, 8.IV) – recomandat: *dezvăluiri-bombă*;
„dezbateră motiunii simple **pe** domeniul Transporturilor” (B1 TV, 13.IV, 7.52, *crawl*) – recomandat: *pentru*;
„... **aniversării** a 160 de **ani** de la moartea lui Mihai Eminescu” (B1 TV, 13.IV, 7.48) – recomandat: *comemorării a 160 de ani*;
„Sorin Dumitrescu lansează o **carte eveniment**” (B1 TV, 15.IV) – recomandat: *carte-eveniment*;
„**începând** cu data de 17 aprilie **încep** lucrări” (B1 TV, 16.IV) – recomandat: *de pe... încep*;
„Vulcanul ”bate” filmul” (B1 TV, 20.IV) – recomandat: *„bate”*;
„urmează **primul-ministru** al României” (B1 TV, 26.IV) – recomandat: *prim-ministrul*.